

**BG** Инструкции за инсталиране

**Внимание!** Преди да пристъпите към инсталирането, прочетете информацията за безопасност в Ръководството за потребителя. **Забележка:** Изображенията представят само общ преглед на продукта. Вътрешното оборудване може да се различава. \* Достъпен само за избрани модели.

**CS** Pokyny k instalaci

**Upozornění!** Před začátkem instalace si přečtěte bezpečnostní informace v návodu k použití. **Poznámka:** Vybrazení představuje pouze obecný přehled spotřebiče. Vnitřní vybavení se může lišit. \* Dostupné pouze u vybraných modelů.

**DA** Installationsvejledning

**Vigtigt!** Læs brugsanvisningens instruktioner vedrørende sikkerhed, før installationen påbegyndes. **Bemærk:** Grafikken giver kun et generelt overblik over produktet. Det indvendige udstyr kan variere. \* Kun tilgængeligt for udvalgte modeller.

**DE** Montageanweisung

**Achtung!** Lesen Sie vor Beginn der Installation die Sicherheitshinweise in der Gebrauchsanweisung. **Hinweis:** Die Abbildungen stellen nur eine allgemeine Produktübersicht dar. Die Innenausstattung kann abweichen. \* Nur für ausgewählte Modelle verfügbar.

**EL** Οδηγίες εγκατάστασης

**Προειδοποίηση!** Πριν συνεχίσετε με την εγκατάσταση, διαβάστε τις πληροφορίες ασφάλειας στο εγχειρίδιο χρήστη. **Σημείωση:** Τα σχέδια αναπαριστούν μόνο τη γενική επισκόπηση του προϊόντος. Ο εσωτερικός εξοπλισμός ενδέχεται να διαφέρει. \* Διαθέσιμο μόνο για επιλεγμένα μοντέλα.

**EN** Installation Instruction

**Warning!** Before proceeding with installation, read the safety information in the User Manual. **Note:** The graphics present only general product overview. The internal equipment might differ. \* Available only for selected models.

**ES** Instrucciones de instalación

**¡Atención!** Antes de realizar la instalación, lea la información de seguridad del Manual del usuario. **Nota:** los gráficos presentan únicamente una descripción general del producto. El equipo interno puede variar. \* Solo disponible para modelos seleccionados.

**ET** Paigaldusjuhised

**Hoiausi!** Enne paigaldamist lugege läbi kasutusjuhendis olevad ohutusjuhised. **Märkus:** Joonisel on toodud vaid toote üldine ülevaade. Seadme sisemus võib olla erinev. \* Saadaval vaid mõne mudeliga.

**FI** Asennusohjeet

**Varoitus!** Ennen kuin aloitat asennuksen, lue käyttöohjeen sisältämät turvallisuusohjeet. **Huomautus:** Kuvat esittävät ainoastaan yleisen tuotteen kuvauksen. Sisällä oleva laitteisto voi poiketa kuvista. \* Saatavilla vain tietyissä malleissa.

**FR** Instructions d'installation

**Attention!** Veuillez lire les consignes de sécurité que contient la Notice d'utilisation avant d'installer l'appareil.

**Remarque:** les graphiques donnent uniquement une présentation générale du produit. L'équipement interne peut varier.

\* Disponible uniquement sur certains modèles sélectionnés.

**HR** Upute za instalaciju

**Upozorenje!** Prije instalacije pročitajte sigurnosne informacije u Uputama za uporabu. **Napomena:** Slika predstavlja samo općeniti prikaz proizvoda. Unutarnja oprema može se razlikovati. \* Dostupno samo na odabranim modelima.

**HU** Üzembe helyezési útmutató

**Vigyázat!** Mielőtt továbblépne az üzembe helyezés-sel, olvassa el a biztonsági információkat a felhasználói kézikönyvben. **Megjegyzés:** Az ábra csupán az általános termék megjelenítést szolgálja. A készülék tényleges kialakítása ettől eltérő lehet. \* Nem minden modellnél elérhető.

**IT** Istruzioni di installazione

**Attenzione!** Prima di procedere all'installazione, leggere le istruzioni di sicurezza contenute nel Libretto Istruzioni. **Nota:** Le immagini offrono solo una panoramica generale del prodotto. La dotazione interna potrebbe essere diversa. \* Disponibile solo per i modelli selezionati.

**KK** Орнату туралы нұсқаулық

**Ескерту!** Құрылғыны орнатардың алдында пайдаланушы нұсқаулығындағы қауіпсіздік туралы ақпаратты оқыңыз. **Ескерім:** Суреттерде құрылғының жалпы сыртқы көрінісі ғана бейнеленген. Құрылғы әр түрлі болуы мүмкін. \* Тек таңдаулы үлгілерде ғана бар.

**LT** Įrengimo instrukcija

**Įspėjimas!** Prieš montuodami perskaitykite saugos informaciją naudodami instrukcijas. **Pastaba:** Paveikslėliai skirti tik bendrajai gaminių apžvalgai. Vidaus įranga gali skirtis. \* Prieinama tik rinktinuose modeliuose.

**LV** Uzstādīšanas norādījumi

**Bīdīnājums!** Pirms turpināt uzstādīšanu, izlasiet lietotāja rokasgrāmatā ietvertu drošības informāciju. **Piezīme:** šie attēli sniedz tikai vispārēju izstrādājuma pārskatu. Iekšējās iekārtas var atšķirties. \* Pieejams tikai atsevišķiem modeļiem.

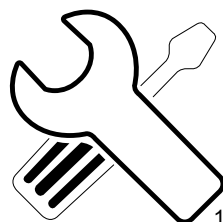
**MK** Упатство за монтажа

**Предупреудање!** Пред да почнете со монтажа, во Прирачникот прочитајте ги упатствата за безбедна работа. **Напомена:** Сликите го претставуваат само општиот преглед на производот. Внатрешната опрема може да се разликува. \* Достапно само за одбрани модели.

**NL** Installatie-instructies

**Waarschuwing!** Lees de veiligheidsinformatie in de gebruikershandleiding voordat u met de installatie begint. **Opmerking:** De afbeelding geeft alleen een algemeen productoverzicht. De interne apparatuur kan verschillen. \* Uitsluitend beschikbaar voor bepaalde modellen.

**NO PL PT RO RU SK SL SQ SR SV TR UK AR** →



## **NO** Monteringsanvisning

**Advarsel!** Les sikkerhetsinformasjonene i bruksanvisningen før du begynner installasjonen. **Merk:** Grafikken presenterer kun generell produktoversikt. Medfølgende utstyr kan avvike. \* Kun for utvalgte modeller.

## **PL** Wskazówki dotyczące instalacji

**Ostrzeżenie!** Przed rozpoczęciem instalacji należy przeczytać informacje dotyczące bezpieczeństwa podane w Instrukcji obsługi. **Uwaga:** ilustracja przedstawia tylko ogólny wygląd urządzenia. Wewnętrzne wyposażenie może się różnić od widocznego na ilustracji. \* Dostępne tylko dla wybranych modeli.

## **PT** Instruções de instalação

**Atenção!** Antes de continuar a instalação, leia as informações de segurança no Manual de Utilizador. **Nota:** As ilustrações apresentam apenas uma visão geral do produto. O equipamento interno pode ser diferente. \* Disponível apenas para alguns modelos.

## **RO** Instrucțiuni de instalare

**Atenție!** Înainte de a trece la instalare, citiți informațiile privind siguranța din Manualul Utilizatorului. **Observație:** Graficele indică doar o prezentare generală a produsului. Echipamentul intern poate fi diferit. \* Disponibil doar la anumite modele.

## **RU** Указания по установке

**Внимание!** Перед тем как приступить к установке, прочтите информацию по технике безопасности в руководстве пользователя. **Примечание:** Графическое изображение представляет собой лишь общий обзор изделия. Состав содержащегося внутри оборудования может различаться. \* Доступно только в ряде моделей.

## **SK** Pokyny na inštaláciu

**Upozornenie!** Pred inštaláciou si prečítajte bezpečnostné pokyny v návode na používanie. **Poznámka:** Obrázky predstavujú iba všeobecné zobrazenie výrobku. Vnútrohé vybavenie sa môže líšiť. \* Iba pri vybraných modeloch.

## **SL** Navodila za namestitve

**Opozorilo!** Pred nadaljevanjem z namestitvijo preberite varnostna navodila v navodilih za uporabo.

**Opomba:** Na sliki je predstavljen samo splošni pregled izdelka. Notranja oprema se lahko razlikuje.

\* Na voljo samo za izbrane modele.

## **SQ** Udhëzime Instalimi

**Paralajmërim!** Përpara se të kryeni instalimin, lexoni të dhënat e sigurisë në Manualin e Përdorimit.

**Shënim:** Figurat paraqesin vetëm pamjen e përgjithshme të produktit. Pajisjet e brendshme mund të ndryshojnë. \* Disponohet vetëm për modelet e zgjedhura.

## **SR** Упутство за инсталирање

**Упозорење!** Пре него што приступите инсталирању уређаја, прочитајте информације о безбедности у Упутству за употребу.

**Напомена:** Слика представља само општи преглед производа. Унутрашња опрема се може разликовати. \* Доступно само на одабраним моделима.

## **SV** Installationsanvisningar

**Varning!** Läs säkerhetsanvisningarna i bruksanvisningen innan du fortsätter med installationen.

**OBS!** Bilderna visar bara en allmän produktöversikt. Den inre utrustningen kan vara annorlunda. \* Endast för utvalda modeller.

## **TR** Montaj Talimatları

**Uyarı!** Montaj işlemini başlamadan önce, kullanma kılavuzundaki güvenlik bilgilerini okuyunuz.

**Not:** Bu görseller ürüne ilişkin sadece genel bakış sağlamaktadır. İç donanımlar farklılık gösterebilir. \* Sadece belirli modeller için mevcuttur.

## **UK** Інструкція з установки

**Увага!** Перед початком встановлення прочитайте інформацію щодо безпеки у Посібнику користувача.

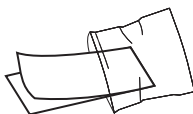
**Примітка:** Ілюстрації представляють лише загальний вигляд продукту. Внутрішнє оснащення може відрізнятись. \* Доступно тільки для окремих моделей.

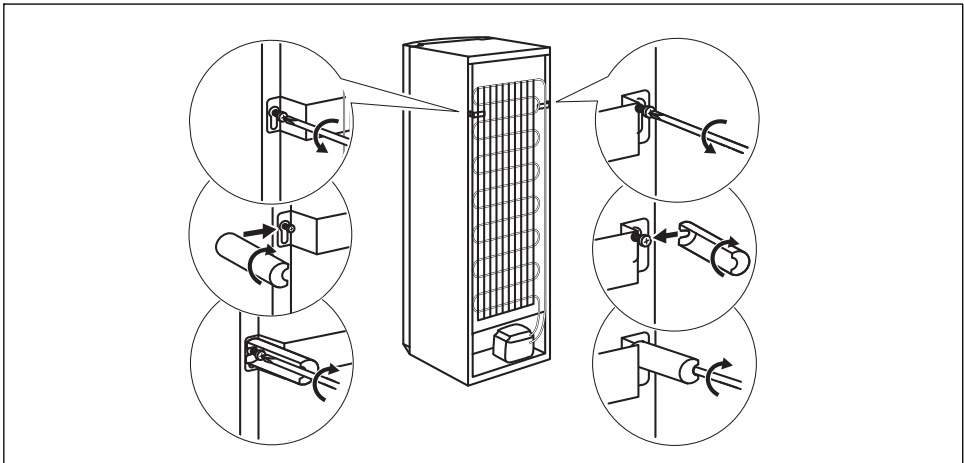
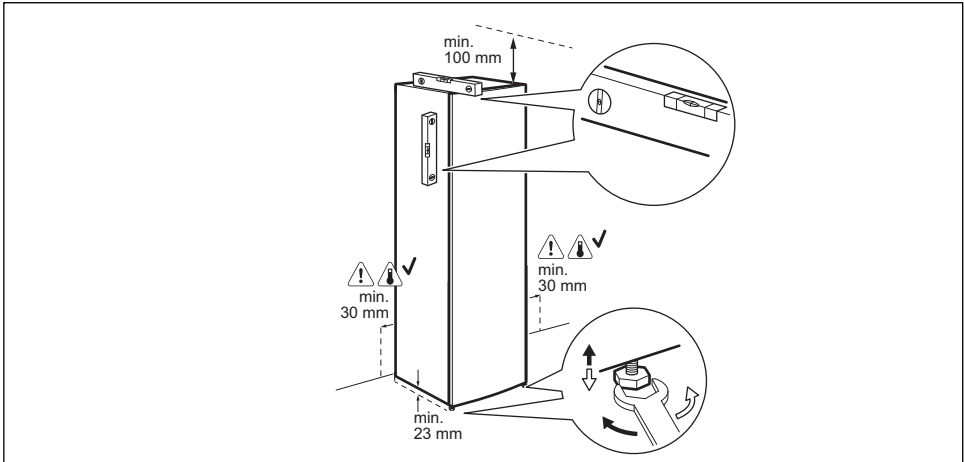
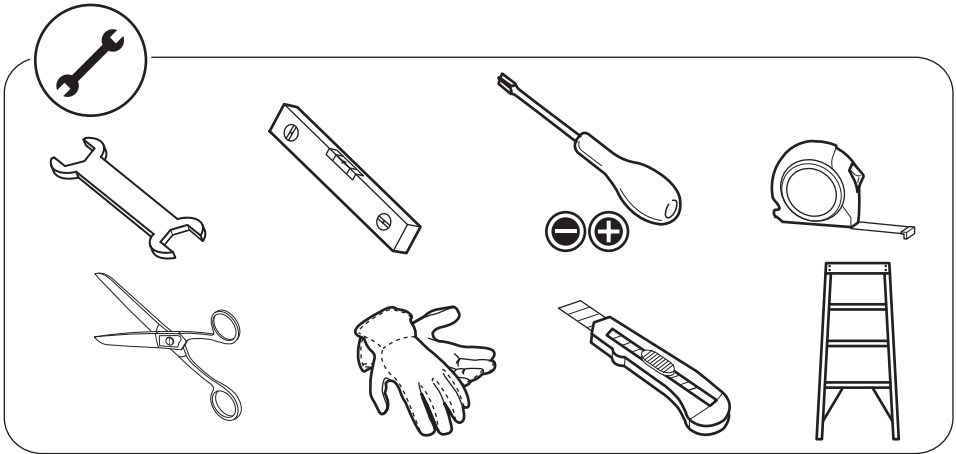
**AR** إرشادات التثبيت  
تحذير! اقرأ معلومات الأمان في دليل المستخدم قبل متابعة التثبيت.

ملاحظة: الرسومات تقدم فقط نظرة عامة على المنتج. قد تختلف المعدات الداخلية.

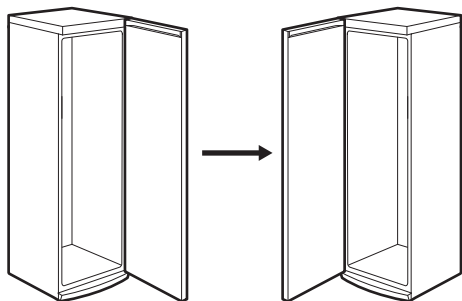
\* متوفر في موديلات محددة فقط.

\*

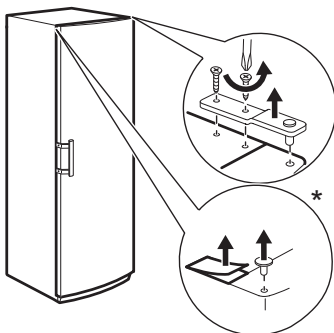




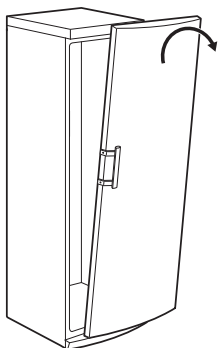
**1.**



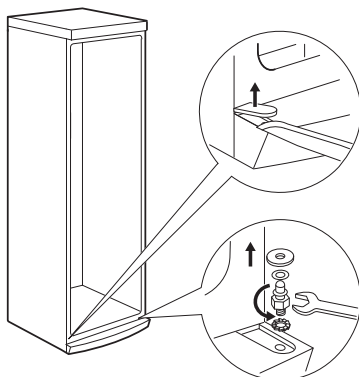
**2.**



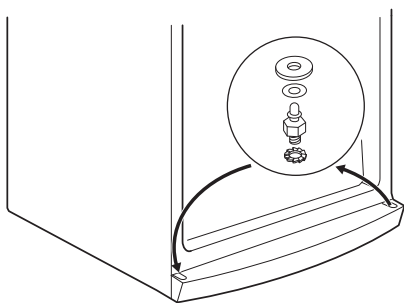
**3.**



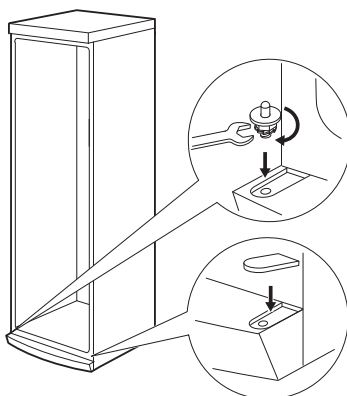
**4.**



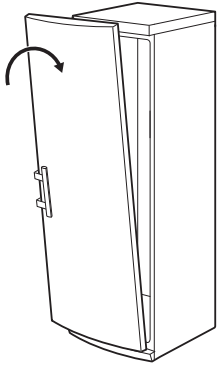
**5.**



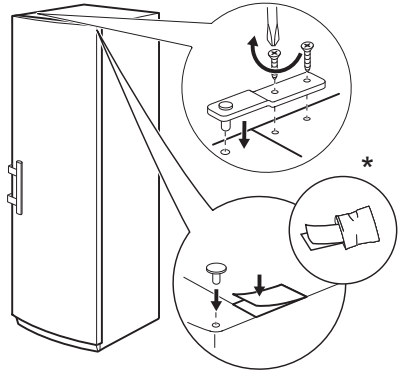
**6.**



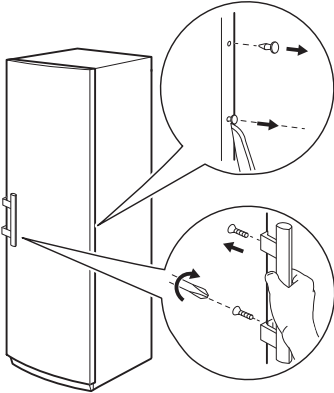
**7.**



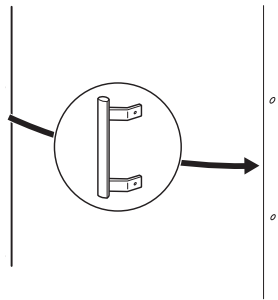
**8.**



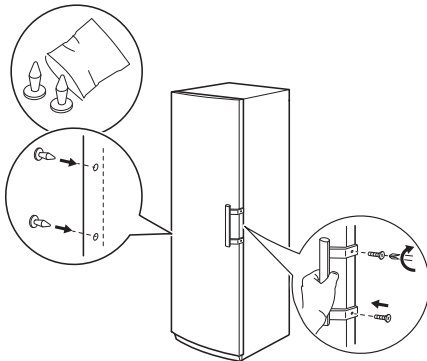
**9.**



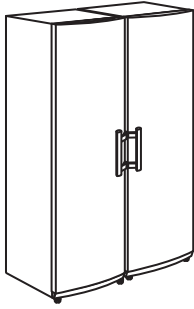
**10.**



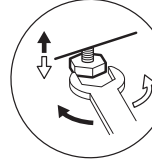
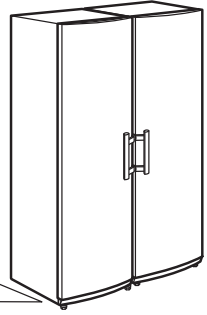
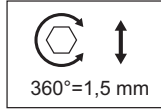
**11.**



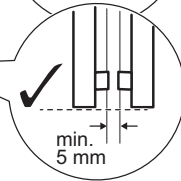
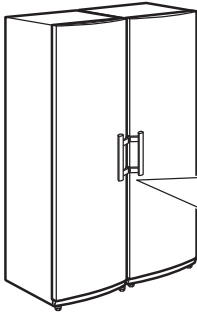
**12.**



**13.**

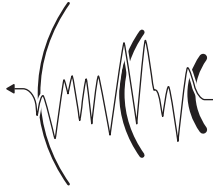


**14.**





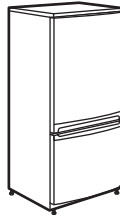
**OK**



**SSSRRR!**

**HISSS!**

**BLUBB!**



**CLICK!**

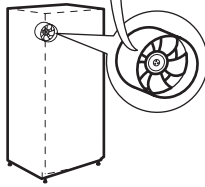
**BRRR!**

**CRACK!**

**SSSRRR!**



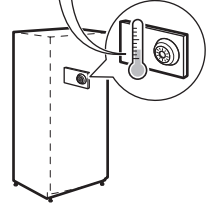
**SSSRRR!**



**CLICK!**



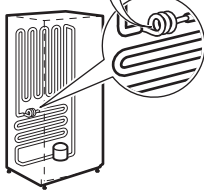
**CLICK!**



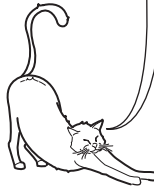
**HISSS!**



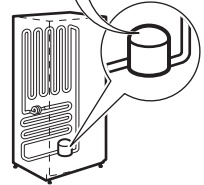
**HISSS!**



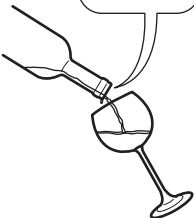
**BRRR!**



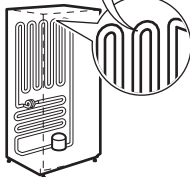
**BRRR!**



**BLUBB!**



**BLUBB!**



**CRACK!**



**CRACK!**







EUF2047AOW  
EUF2047AOX



EN Freezer  
FR Congélateur  
IT Congelatore

User Manual 2  
Notice d'utilisation 11  
Istruzioni per l'uso 21



**Electrolux**

# CONTENTS

1. SAFETY INFORMATION.....	3
2. SAFETY INSTRUCTIONS.....	4
3. CONTROL PANEL.....	5
4. DAILY USE.....	7
5. CARE AND CLEANING.....	7
6. TROUBLESHOOTING.....	8
7. INSTALLATION.....	9
8. TECHNICAL DATA.....	10

## WE'RE THINKING OF YOU

Thank you for purchasing an Electrolux appliance. You've chosen a product that brings with it decades of professional experience and innovation. Ingenious and stylish, it has been designed with you in mind. So whenever you use it, you can be safe in the knowledge that you'll get great results every time.

Welcome to Electrolux.

**Visit our website for:**



Get usage advice, brochures, trouble shooter, service information:  
**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Register your product for better service:  
**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Buy Accessories, Consumables and Original spare parts for your appliance:  
**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model, PNC, Serial Number.

The information can be found on the rating plate.



Warning / Caution-Safety information



General information and tips



Environmental information

Subject to change without notice.

# 1. ⚠ SAFETY INFORMATION

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible for any injuries or damages that are the result of incorrect installation or usage. Always keep the instructions in a safe and accessible location for future reference.

## 1.1 Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged 8 years and above and by persons with reduced capabilities provided that they have been given instruction and/or supervision regarding the safe use of the appliance and understand the potential hazards involved.
- Do not let children play with the appliance.
- Children shall not carry out cleaning and user maintenance of the appliance without supervision.
- Keep all packaging away from children and dispose of it appropriately.

## 1.2 General Safety

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - Farm houses; staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
  - By clients in hotels, motels, bed and breakfast and other residential type environments
- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

- Do not use water spray and steam to clean the appliance.
- Clean the appliance with a moist soft cloth. Only use neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

## 2. SAFETY INSTRUCTIONS

### 2.1 Installation



#### **WARNING!**

Only a qualified person must install this appliance.

- Remove all the packaging and the transit bolts.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Follow the installation instruction supplied with the appliance.
- Always take care when moving the appliance as it is heavy. Always use safety gloves and enclosed footwear.
- Make sure the air can circulate around the appliance.
- Wait at least 4 hours before connecting the appliance to the power supply. This is to allow the oil to flow back in the compressor.
- Do not install the appliance close to radiators or cookers, oven or hobs.
- The rear of the appliance must stand against the wall.
- Do not install the appliance where there is direct sunlight.
- Do not install this appliance in areas that are too humid or too colds, such as the construction appendices, garages or wine cellars.
- When you move the appliance, lift it by the front edge to avoid scratching the floor.

### 2.2 Electrical connection



#### **WARNING!**

Risk of fire and electrical shock.

- The appliance must be earthed.
- Make sure that the electrical information on the rating plate agrees with the power supply. If not, contact an electrician.
- Always use a correctly installed shockproof socket.
- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Make sure not to cause damage to the electrical components (e.g. mains plug, mains cable, compressor). Contact the Authorised Service Centre or an electrician to change the electrical components.
- The mains cable must stay below the level of the mains plug.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.

### 2.3 Use



#### **WARNING!**

Risk of injury, burns, electrical shock or fire.

- Do not change the specification of this appliance.
- Do not put electrical appliances (e.g. ice cream makers) in the appliance unless they are stated applicable by the manufacturer.
- Be careful not to cause damage to the refrigerant circuit. It contains isobutane (R600a), a natural gas with a high level of environmental compatibility. This gas is flammable.
- If damage occurs to the refrigerant circuit, make sure that there are no flames and sources of ignition in the room. Ventilate the room.
- Do not let hot items to touch the plastic parts of the appliance.
- Do not put soft drinks in the freezer compartment. This will create pressure on the drink container.
- Do not store flammable gas and liquid in the appliance.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.
- Do not touch the compressor or the condenser. They are hot.
- Do not remove or touch items from the freezer compartment if your hands are wet or damp.
- Do not freeze again food that has been thawed.
- Obey the storage instructions on the packaging of frozen food.
- Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- This appliance contains hydrocarbons in the cooling unit. Only a qualified person must do the maintenance and the recharging of the unit.
- Regularly examine the drain of the appliance and if necessary, clean it. If the drain is blocked, defrosted water collects in the bottom of the appliance.

## 2.5 Disposal



### WARNING!

Risk of injury or suffocation.

- Disconnect the appliance from the mains supply.
- Cut off the mains cable and discard it.
- Remove the door to prevent children and pets to be closed inside of the appliance.
- The refrigerant circuit and the insulation materials of this appliance are ozone-friendly.
- The insulation foam contains flammable gas. Contact your municipal authority for information on how to discard the appliance correctly.
- Do not cause damage to the part of the cooling unit that is near the heat exchanger.

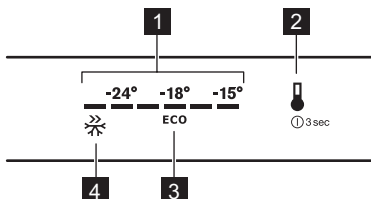
## 2.4 Care and cleaning



### WARNING!

Risk of injury or damage to the appliance.

## 3. CONTROL PANEL



- 1 Temperature scale
- 2 Temperature key
- 3 ECO mode icon
- 4 FastFreeze icon

### 3.1 Switching on

1. Plug the appliance into electrical mains socket.
2. To turn on the appliance, touch the temperature key until all LED indicators light up.



After approximately 3 seconds LED indicators fade and the temperature is set to the default setting (ECO mode). Only the temperature key and LED indicator next to ECO mode icon illuminate.

### 3.2 Switching off

1. To switch off the appliance press the temperature key for 3 seconds. All LED indicators turn off.
2. To disconnect the appliance from the electrical supply, remove the mains plug from the power socket.

### 3.3 Temperature regulation

To regulate the temperature, press the temperature key. Every time the key is pressed, the set temperature moves by 1 position and corresponding LED indicator lights up. Press the temperature key repeatedly until the required temperature is selected. The setting will be fixed.



Selection is progressive, varying from -15°C to -24°C.  
Coldest setting: -24°C.  
Warmest setting: -15°C  
Most suitable setting: ECO mode (-18°C).

Choose the setting keeping in mind that the temperature inside the appliance depends on:

- room temperature
- frequency of opening the door
- quantity of food stored
- appliance location.

### 3.4 Sleep mode of the display

After 30 seconds of no interaction with the appliance, the display goes into the sleep mode. Only LED indicator corresponding to currently set

temperature illuminates in low light. All other LED indicators are off. To deactivate this mode press the temperature key.

### 3.5 ECO mode

In this mode the temperature is set to -18°C.



This is the best temperature to ensure good food preservation with minimal energy consumption.

To activate ECO mode press the temperature key repeatedly until LED indicator next to ECO mode icon lights up.

### 3.6 FastFreeze function

If you need to rapidly decrease the temperature in the freezer compartment to freeze fresh food quickly, we suggest activating FastFreeze function for proper food storage.

To activate this function press the temperature key repeatedly until the LED indicator next to FastFreeze icon lights up. Also LED indicator corresponding to -24°C illuminates.



This function stops automatically after 52 hours. When the function deactivates, the previous temperature setting is restored.



You can deactivate this function at any time by pressing the temperature key and choosing a new temperature setting.

### 3.7 Door open alarm

If the door has been left open for approximately 80 seconds, the door open alarm activates. The temperature key and LED indicator of the currently set temperature flash and the sound is on.



You can deactivate this alarm by closing the door or by pressing the temperature key.

### 3.8 High temperature alarm

An increase in the temperature in the appliance (for example due to an earlier

power failure or opening of the door) activates the high temperature alarm. The LED indicator of the currently set temperature flashes and the sound is on.



When normal conditions are restored, the high temperature alarm deactivates. You can switch off this alarm by pressing the temperature key.

## 4. DAILY USE



**WARNING!**  
Refer to Safety chapters.

### 4.1 Storage of frozen food

When first starting-up or after a period out of use, before putting the products in the compartment let the appliance run at least 2 hours with the FastFreeze function turned on. The freezer drawers ensure that it is quick and easy to find the food package you want. If large quantities of food are to be stored, remove all drawers except for the bottom drawer which needs to be in place to provide good air circulation. On all shelves it is possible to place food that protrude until 15 mm from the door.



**WARNING!**  
In the event of accidental defrosting, for example due to a power failure, if the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under "rising time", the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooling).

### 4.2 Freezing fresh food

The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.

To freeze small amount of fresh foods it is not necessary to change the present setting.

To freeze fresh food activate the FastFreeze function at least 24 hours before placing the food to be frozen in the freezer compartment.

Place the food to be frozen in the two top compartments.

The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate, a label located on the inside of the appliance.

The freezing process lasts 24 hours: during this period do not add other food to be frozen.

When the freezing process is completed, return to the required temperature (see "FastFreeze Function").

## 5. CARE AND CLEANING



**WARNING!**  
Refer to Safety chapters.

### 5.1 Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, the interior and all internal accessories should be washed with lukewarm water and some neutral soap

to remove the typical smell of a brand-new product, then dried thoroughly.



**CAUTION!**

Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

## 5.2 Periodic cleaning



**CAUTION!**

Do not pull, move or damage any pipes and/or cables inside the cabinet.



**CAUTION!**

Take care of not to damage the cooling system.



**CAUTION!**

When moving the cabinet, lift it by the front edge to avoid scratching the floor.

The equipment has to be cleaned regularly:

1. Clean the inside and accessories with lukewarm water and some neutral soap.

2. Regularly check the door seals and wipe clean to ensure they are clean and free from debris.
3. Rinse and dry thoroughly.
4. If accessible, clean the condenser and the compressor at the back of the appliance with a brush. This operation will improve the performance of the appliance and save electricity consumption.

## 5.3 Defrosting the freezer

The freezer compartment is frost free. This means that there is no build up of frost when it is in operation, neither on the internal walls nor on the foods.

## 5.4 Periods of non-operation

When the appliance is not in use for long periods, take the following precautions:

1. Disconnect the appliance from electricity supply.
2. Remove all food.
3. Clean the appliance and all accessories.
4. Leave the door/doors open to prevent unpleasant smells.

# 6. TROUBLESHOOTING



**WARNING!**

Refer to Safety chapters.

## 6.1 What to do if...

Problem	Possible cause	Solution
The appliance is noisy.	The appliance is not supported properly.	Check if the appliance stands stable.
Audible or visual alarm is on.	The cabinet has been recently switched on or the temperature is still too high.	Refer to "Door Open Alarm" or "High Temperature Alarm".
	The temperature in the appliance is too high.	Refer to "Door Open Alarm" or "High Temperature Alarm".
The compressor operates continually.	Temperature is set incorrectly.	Refer to "Operation" chapter.



Problem	Possible cause	Solution
	Many food products were put in at the same time.	Wait some hours and then check the temperature again.
	The room temperature is too high.	Refer to climate class chart on the rating plate.
	Food products placed in the appliance were too warm.	Allow food products to cool to room temperature before storing.
	The FastFreeze function is switched on.	Refer to "FastFreeze function".
The compressor does not start immediately after pressing the FastFreeze, or after changing the temperature.	This is normal, no error has occurred.	The compressor starts after a period of time.
Water flows on the floor.	The melting water outlet is not connected to the evaporative tray above the compressor.	Attach the melting water outlet to the evaporative tray.
Temperature cannot be set.	The FastFreeze or ShoppingMode function is switched on.	Switch off FastFreeze or ShoppingMode manually, or wait until the function resets automatically to set the temperature. Refer to "FastFreeze or ShoppingMode function".
The temperature in the appliance is too low/too high.	The temperature regulator is not set correctly.	Set a higher/lower temperature.
	The food products' temperature is too high.	Let the food products temperature decrease to room temperature before storage.
	The FastFreeze function is switched on.	Refer to "FastFreeze function".



If the advice does not lead to the desired result, contact the nearest Authorised Service Centre.

## 7. INSTALLATION



**WARNING!**  
Refer to Safety chapters.

## 7.1 Positioning

This appliance can be installed in a dry, well ventilated indoor where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

Climate class	Ambient temperature
SN	+10°C to + 32°C
N	+16°C to + 32°C
ST	+16°C to + 38°C
T	+16°C to + 43°C

## 7.2 Electrical connection

- Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply.

- The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.
- The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed.
- This appliance complies with the E.E.C. Directives.

## 7.3 Installation of the appliance and door reversal



Please refer to separate instructions on installation (ventilation requirements, levelling) and door reversal.

# 8. TECHNICAL DATA

Height	1544 mm
Width	595 mm
Depth	668 mm
Rising time	15 h

Voltage	230 - 240 V
Frequency	50 Hz

The technical information is situated in the rating plate, on the external or internal side of the appliance and in the energy label.

# 9. ENVIRONMENT CONCERNS

Please recycle all materials marked with the symbol . Dispose of all packaging materials appropriately and help to protect the environment, and future generations. Do not dispose of electrical equipment marked with the symbol

along with the general house hold waste. Dispose all electrical goods via applicable local authority collections, or at local authority or, commercial recycling centres.

# TABLE DES MATIÈRES

1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ.....	12
2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	13
3. BANDEAU DE COMMANDE.....	15
4. UTILISATION QUOTIDIENNE.....	16
5. ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....	17
6. EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT.....	18
7. INSTALLATION.....	20
8. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.....	20

## NOUS PENSONS À VOUS

Merci d'avoir choisi ce produit Electrolux. Avec ce produit, vous bénéficiez de dizaines d'années d'expérience professionnelle et d'innovation. Ingénieux et élégant, il a été conçu sur mesure pour vous. Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez Electrolux.

**Visitez notre site Internet pour :**



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, de l'aide, des informations :  
**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Enregistrer votre produit pour obtenir un meilleur service :  
**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Acheter des accessoires, consommables et pièces de rechange d'origine pour votre appareil :  
**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## SERVICE APRÈS-VENTE

N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.

Avant de contacter le service, assurez-vous de disposer des informations suivantes : Modèle, PNC, numéro de série.

Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique.



Avertissement/Attention : consignes de sécurité.



Informations générales et conseils.



Informations en matière de protection de l'environnement.

Sous réserve de modifications.

## 1. ⚠ INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Avant d'installer et d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable des blessures et dégâts résultant d'une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours les instructions dans un lieu sûr et accessible pour vous y référer ultérieurement.

### 1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités sont réduites, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils comprennent les risques encourus.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas nettoyer ni entreprendre une opération de maintenance sur l'appareil sans surveillance.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants et jetez-les convenablement.

### 1.2 Consignes générales de sécurité

- Cet appareil est conçu uniquement pour un usage domestique et des utilisations telles que :
  - dans les bâtiments de ferme, dans des cuisines réservées aux employés dans des magasins, bureaux et autres lieux de travail ;
  - pour une utilisation privée, par les clients, dans des hôtels et autres lieux de séjour.
- Veillez à ce que les orifices de ventilation, situés dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, ne soient pas obstrués.

- N'utilisez aucun dispositif mécanique ou autre appareil pour accélérer le processus de dégivrage que ceux recommandés par le fabricant.
- N'endommagez pas le circuit frigorifique.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de conservation des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- Ne pulvérisez pas d'eau ni de vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux humide. Utilisez uniquement des produits de nettoyage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ni d'objets métalliques.
- Ne conservez aucune substance explosive dans cet appareil, comme des aérosols contenant un produit inflammable.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### 2.1 Installation



#### **AVERTISSEMENT!**

L'appareil doit être installé uniquement par un professionnel qualifié.

- Retirez l'intégralité de l'emballage et les boulons de transport.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- Soyez toujours vigilants lorsque vous déplacez l'appareil car il est lourd. Utilisez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées.
- Assurez-vous que l'air circule autour de l'appareil.
- Attendez au moins 4 heures avant de brancher l'appareil sur le secteur. Cela permet à l'huile de refouler dans le compresseur.
- N'installez pas l'appareil à proximité d'un radiateur, d'une cuisinière, d'un four ou d'une table de cuisson.
- La surface arrière de l'appareil doit être positionnée contre un mur.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit trop humide ou trop froid, comme une dépendance extérieure, un garage ou une cave.
- Lorsque vous déplacez l'appareil, veillez à le soulever par l'avant pour éviter de rayer le sol.

## 2.2 Connexion électrique



### AVERTISSEMENT!

Risque d'incendie ou d'électrocution.

- L'appareil doit être relié à la terre.
- Vérifiez que les données électriques figurant sur la plaque signalétique correspondent à celles de votre réseau. Si ce n'est pas le cas, contactez un électricien.
- Utilisez toujours une prise de courant de sécurité correctement installée.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises ni de rallonges.
- Veillez à ne pas endommager les composants électriques tels que la fiche secteur, le câble d'alimentation ou le compresseur. Contactez le service après-vente agréé ou un électricien pour changer les composants électriques.
- Le câble d'alimentation doit rester en dessous du niveau de la fiche secteur.
- Ne branchez la fiche d'alimentation à la prise de courant qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise de courant est accessible une fois l'appareil installé.
- Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche.

## 2.3 Usage



### AVERTISSEMENT!

Risque de blessures, de brûlures, d'électrocution ou d'incendie.

- Ne modifiez pas les caractéristiques de cet appareil.
- Ne placez aucun appareil électrique (sorbetière, etc.) dans l'appareil, en l'absence d'indications du fabricant.
- Veillez à ne pas endommager le circuit frigorifique. Il contient de l'isobutane (R600a), un gaz naturel ayant un niveau élevé de compatibilité environnementale. Ce gaz est inflammable.
- Si le circuit frigorifique est endommagé, assurez-vous de

l'absence de flammes et de sources d'ignition dans la pièce. Aérez la pièce.

- Évitez tout contact d'éléments chauds avec les parties en plastique de l'appareil.
- Ne placez jamais de boissons gazeuses dans le congélateur. Cela engendrerait une pression sur le récipient de la boisson.
- Ne stockez jamais de gaz ou de liquide inflammable dans l'appareil.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur ou à proximité de l'appareil, ni sur celui-ci.
- Ne touchez pas le compresseur ni le condenseur. Ils sont chauds.
- Ne retirez pas et ne touchez pas les éléments du compartiment congélateur avec les mains mouillées ou humides.
- Ne recongelez jamais un aliment qui a été décongelé.
- Respectez les instructions de stockage figurant sur l'emballage des aliments surgelés.

## 2.4 Entretien et nettoyage



### AVERTISSEMENT!

Risque de blessure corporelle ou de dommages matériels.

- Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise secteur.
- Cet appareil contient des hydrocarbures dans son circuit de réfrigération. L'entretien et la recharge du circuit de réfrigération doivent être effectués par un professionnel qualifié.
- Examinez régulièrement l'écoulement de l'appareil et si nécessaire, nettoyez-le. Si l'orifice est bouché, l'eau provenant du dégivrage s'écoulera en bas de l'appareil.

## 2.5 Mise au rebut



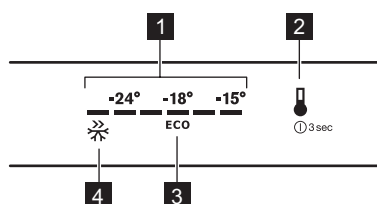
### AVERTISSEMENT!

Risque de blessure ou d'asphyxie.

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Coupez le câble d'alimentation et mettez-le au rebut.
- Retirez la porte pour empêcher les enfants et les animaux de s'enfermer dans l'appareil.

- Le circuit frigorifique et les matériaux d'isolation de cet appareil préservent la couche d'ozone.
- La mousse isolante contient un gaz inflammable. Contactez votre service municipal pour obtenir des informations sur la marche à suivre pour mettre l'appareil au rebut.
- N'endommagez pas la partie du circuit de réfrigération située à proximité du condenseur thermique.

## 3. BANDEAU DE COMMANDE



- 1 Échelle de température
- 2 Touche de température
- 3 Symbole du mode ECO
- 4 Symbole FastFreeze

### 3.1 Mise en marche

1. Branchez l'appareil à une prise de courant.
2. Pour mettre l'appareil en marche, appuyez sur la touche de température jusqu'à ce que tous les voyants s'allument.



Au bout d'environ 3 secondes, les voyants s'éteignent et la température est réglée sur le paramètre par défaut (mode ECO). Seuls la touche de température et le voyant situé à côté du symbole du mode ECO s'allument.

### 3.2 Mise à l'arrêt

1. Pour éteindre l'appareil, appuyez sur la touche de température pendant 3 secondes.  
Tous les voyants s'éteignent.
2. Pour mettre l'appareil hors tension, débranchez la fiche d'alimentation de la prise électrique.

### 3.3 Réglage de la température

Pour régler la température, appuyez sur la touche de température. Chaque pression sur la touche modifie la température d'une position, et le voyant correspondant s'allume. Appuyez à plusieurs reprises sur la touche de température, jusqu'à ce que la température souhaitée s'affiche. Le réglage sera maintenu.



La sélection se fait progressivement, de -15 °C à -24 °C.  
Réglage le plus froid : -24 °C.  
Réglage le plus chaud : -15 °C  
Réglage le plus adapté : Mode ECO (-18 °C).

Choisissez le réglage en tenant compte du fait que la température à l'intérieur de l'appareil dépend de plusieurs facteurs :

- la température ambiante
- la fréquence d'ouverture de la porte

- la quantité de denrées entreposées
- l'emplacement de l'appareil.

### 3.4 Affichage en mode Veille

Au bout de 30 secondes sans interaction avec l'appareil, l'affichage passe en mode Veille. Seul le voyant correspondant à la température réglée reste faiblement allumé. Tous les autres voyants sont éteints. Pour désactiver ce mode, appuyez sur la touche de température.

### 3.5 Mode ECO

Avec ce mode, la température est réglée sur -18 °C.



Il s'agit de la meilleure température pour garantir une bonne conservation des aliments et une consommation d'énergie minimale.

Pour activer le mode ECO, appuyez à plusieurs reprises sur la touche de température jusqu'à ce que le voyant LED, à côté du symbole du mode ECO, s'allume.

### 3.6 Fonction FastFreeze

Si vous souhaitez faire baisser rapidement la température dans le compartiment congélateur pour congeler rapidement des aliments frais, nous vous recommandons d'activer la fonction FastFreeze pour une conservation optimale.

Pour activer cette fonction, appuyez à plusieurs reprises sur la touche de température jusqu'à ce que le voyant situé à côté du symbole FastFreeze

s'allume. Le voyant correspondant à la température -24 °C s'allume également.



Cette fonction s'arrête automatiquement au bout de 52 heures. Lorsque la fonction est désactivée, le réglage de température précédent est restauré.



Vous pouvez désactiver cette fonction à tout moment en appuyant sur la touche de température et en réglant une nouvelle température.

### 3.7 Alarme de porte ouverte

Si la porte est restée ouverte pendant environ 80 secondes, l'alarme de porte ouverte s'active. La touche température et le voyant de la température réglée clignotent, et un signal sonore retentit.



Pour éteindre cette alarme, fermez la porte ou appuyez sur la touche de température.

### 3.8 Alarme haute température

Une augmentation de la température dans l'appareil (par exemple à cause d'une coupure de courant ou si la porte est ouverte trop longtemps) est indiquée par l'alarme de haute température. Le voyant de la température réglée clignote et un signal sonore retentit.



Une fois les conditions normales rétablies, l'alarme de haute température s'éteint. Pour désactiver cette alarme, appuyez sur la touche de température.

## 4. UTILISATION QUOTIDIENNE



### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

### 4.1 Conservation d'aliments congelés et surgelés

Lors de la mise en service ou après un arrêt prolongé, laissez l'appareil fonctionner au moins pendant 2 heures environ avec la fonction FastFreeze



activée avant d'introduire les produits dans le compartiment. Les tiroirs de congélation vous permettent de trouver facilement et rapidement les aliments dont vous avez besoin. Si vous devez stocker une grande quantité d'aliments, retirez tous les tiroirs et le bac à glaçons, sauf le bac inférieur qui doit être en place afin de permettre une circulation d'air optimale. Vous pouvez ranger des aliments sur toutes les clayettes en respectant un espace de 15 mm avec la porte.



#### **AVERTISSEMENT!**

En cas de décongélation accidentelle, due par exemple à une coupure de courant, si la coupure a duré plus longtemps qu'indiqué au paragraphe « Autonomie de fonctionnement » du chapitre Caractéristiques techniques, consommez rapidement les aliments décongelés ou cuisez-les immédiatement avant de les recongeler (une fois refroidis).

## 4.2 Congélation d'aliments frais

Le compartiment congélateur est idéal pour congeler des aliments frais et

conserver longtemps des aliments congelés ou surgelés.

Pour congeler de petites quantités d'aliments frais, il n'est pas nécessaire de modifier le réglage actuel.

Activez la fonction FastFreeze au moins 24 heures avant d'introduire des aliments frais à congeler dans le compartiment congélateur.

Placez les denrées à congeler dans les deux compartiments supérieurs.

La quantité maximale de denrées que vous pouvez congeler par tranche de 24 heures figure sur la plaque signalétique, située à l'intérieur de l'appareil.

Le processus de congélation dure 24 heures : vous ne devez ajouter aucun autre aliment à congeler pendant cette période.

Une fois le processus de congélation terminé, revenez à la température souhaitée (voir « Fonction FastFreeze »).

# 5. ENTRETIEN ET NETTOYAGE



#### **AVERTISSEMENT!**

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

## 5.1 Nettoyage de l'intérieur

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez l'intérieur et tous les accessoires avec de l'eau tiède savonneuse (pour supprimer toute odeur de neuf), puis séchez-les soigneusement.



#### **ATTENTION!**

N'utilisez jamais de produits abrasifs ou caustiques car ils pourraient endommager le revêtement.

## 5.2 Nettoyage périodique



#### **ATTENTION!**

Ne tirez pas, ne déplacez pas, n'endommagez pas les tuyaux et/ou câbles qui se trouvent à l'intérieur de l'appareil.



#### **ATTENTION!**

Attention à ne pas endommager le système de réfrigération.

**ATTENTION!**

Lorsque vous déplacez l'appareil, veillez à le soulever par l'avant pour éviter de rayer le sol.

L'appareil doit être nettoyé régulièrement :

1. Nettoyez l'intérieur et les accessoires avec de l'eau tiède et un détergent doux.
2. Vérifiez régulièrement les joints de porte et essuyez-les pour vous assurer qu'ils sont propres et ne contiennent pas de résidus.
3. Rincez et séchez soigneusement.
4. S'ils sont accessibles, nettoyez le condenseur et le compresseur situés à l'arrière de l'appareil avec une brosse.  
Cette opération améliore les performances de l'appareil et permet des économies d'électricité.

**5.3 Dégivrage du congélateur**

Le compartiment congélateur est dégivré. Cela signifie qu'il n'y a aucune formation de givre lorsqu'il est en marche, ni sur les parois intérieures, ni sur les aliments.

**5.4 En cas de non-utilisation prolongée**

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes, prenez les précautions suivantes :

1. Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
2. Retirez tous les aliments.
3. Nettoyez l'appareil et tous les accessoires.
4. Laissez la porte/les portes ouverte(s) pour éviter la formation d'odeurs désagréables.

**6. EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT****AVERTISSEMENT!**

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

**6.1 En cas d'anomalie de fonctionnement**

Problème	Cause probable	Solution
L'appareil est bruyant.	L'appareil n'est pas stable.	Assurez-vous de la stabilité de l'appareil.
Les signaux sonores et visuels sont activés.	L'appareil a récemment été mis en marche ou la température est toujours trop élevée.	Consultez le paragraphe « Alarme porte ouverte » ou « Alarme haute température ».
	La température à l'intérieur de l'appareil est trop élevée.	Consultez le paragraphe « Alarme porte ouverte » ou « Alarme haute température ».
Le compresseur fonctionne en permanence.	Il y a une erreur dans le réglage de la température.	Reportez-vous au chapitre « Fonctionnement ».
	Trop de produits ont été introduits simultanément.	Attendez quelques heures et vérifiez de nouveau la température.

Problème	Cause probable	Solution
	La température ambiante est trop élevée.	Reportez-vous au tableau des classes climatiques de la plaque signalétique.
	Les aliments introduits dans l'appareil étaient trop chauds.	Laissez refroidir les aliments à température ambiante avant de les mettre dans l'appareil.
	La fonction FastFreeze est activée.	Consultez le paragraphe « Fonction FastFreeze ».
Le compresseur ne démarre pas immédiatement après avoir appuyé sur la touche FastFreeze, ou après avoir changé la température.	Ce phénomène est normal, il ne s'agit pas d'une anomalie.	Le compresseur démarre au bout d'un certain temps.
De l'eau coule sur le sol.	Le tuyau d'évacuation de l'eau de dégivrage n'est pas raccordé au bac d'évaporation situé au-dessus du compresseur.	Fixez le tuyau d'évacuation de l'eau au bac d'évaporation de l'eau de dégivrage.
Il est impossible de régler la température.	La fonction FastFreeze ou ShoppingMode est activée.	Désactivez manuellement la fonction FastFreeze ou ShoppingMode, ou attendez que la fonction se réinitialise automatiquement avant de régler la température. Reportez-vous au chapitre « Fonction FastFreeze ou ShoppingMode ».
La température à l'intérieur de l'appareil est trop basse/élevée.	Le thermostat n'est pas réglé correctement.	Augmentez/réduisez la température.
	La température des produits est trop élevée.	Laissez les aliments refroidir à température ambiante avant de les placer dans l'appareil.
	La fonction FastFreeze est activée.	Consultez le paragraphe « Fonction FastFreeze ».



Si ces conseils n'apportent pas de solution à votre problème, veuillez consulter le service après-vente agréé le plus proche.

## 7. INSTALLATION



### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

### 7.1 Installation

Cet appareil peut être installé dans un pièce intérieure sèche et bien ventilée où la température ambiante correspond à la classe climatique indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil :

Classe climatique	Température ambiante
SN	+10 °C à + 32 °C
N	+16 °C à + 32 °C
ST	+16 °C à + 38 °C
T	+16 °C à + 43 °C

### 7.2 Branchement électrique

- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension et la fréquence

indiquées sur la plaque signalétique correspondent à celles de votre réseau électrique domestique.

- L'appareil doit être relié à la terre. La fiche du cordon d'alimentation est fournie avec un contact à cette fin. Si la prise de courant n'est pas mise à la terre, branchez l'appareil à une mise à la terre séparée conformément aux réglementations en vigueur, en consultant un électricien spécialisé.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect de ces consignes de sécurité.
- Cet appareil est conforme aux directives CEE.

### 7.3 Installation de l'appareil et réversibilité de la porte



Veillez vous reportez aux instructions séparées relatives à l'installation (ventilation, conditions, mise de niveau) et à la réversibilité de la porte.


## 8. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES


Hauteur	1544 mm
Largeur	595 mm
Profondeur	668 mm
Autonomie de fonctionnement	15 h

Tension	230 - 240 V
Fréquence	50 Hz

Les caractéristiques techniques figurent sur la plaque signalétique située sur le côté intérieur ou extérieur de l'appareil et sur l'étiquette énergétique.

## 9. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Veillez recycler tous les matériaux portant le symbole . Aidez à protéger l'environnement pour les générations futures en jetant les matériaux d'emballage de façon adaptée. Ne jetez pas les appareils électriques portant le

symbole  avec les ordures ménagères. Jetez tous les produits électriques dans les points de collecte mis à disposition par les autorités locales ou dans les centres de recyclage commerciaux.

# INDICE

1. INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA.....	22
2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA.....	23
3. PANNELLO COMANDI.....	25
4. UTILIZZO QUOTIDIANO.....	27
5. PULIZIA E CURA.....	27
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....	28
7. INSTALLAZIONE.....	30
8. DATI TECNICI.....	30

## PENSATI PER VOI

Grazie per aver acquistato un'apparecchiatura Electrolux. Avete scelto un prodotto che ha alle spalle decenni di esperienza professionale e innovazione. Ingegnoso ed elegante, è stato progettato pensando a voi. Quindi, in qualsiasi momento desiderate utilizzarlo, potete esser certi di ottenere sempre i migliori risultati.

Benvenuti in Electrolux.

**Visitate il nostro sito web per:**



Ricevere consigli, scaricare i nostri opuscoli, eliminare eventuali anomalie, ottenere informazioni sull'assistenza:

**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Registrare il vostro prodotto e ricevere un servizio migliore:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Acquistare accessori, materiali di consumo e ricambi originali per la vostra apparecchiatura:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## SERVIZIO CLIENTI E MANUTENZIONE

Consigliamo sempre l'impiego di ricambi originali.

Quando si contatta il Centro di Assistenza autorizzato, accertarsi di disporre dei seguenti dati: Modello, PNC, numero di serie.

Le informazioni si trovano sulla targhetta dei dati.



Avvertenza/Attenzione - Importanti Informazioni per la sicurezza



Informazioni e suggerimenti generali



Informazioni sull'ambiente

Con riserva di modifiche.

## 1. ⚠ INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA

Leggere attentamente le istruzioni fornite prima di installare e utilizzare l'apparecchiatura. I produttori non sono responsabili di eventuali lesioni o danni derivanti da un'installazione o un uso scorretti. Conservare sempre le istruzioni in un luogo sicuro e accessibile per poterle consultare in futuro.

### 1.1 Sicurezza dei bambini e delle persone vulnerabili

- L'apparecchiatura può essere usata da bambini di età 8 anni e oltre e da persone con capacità ridotte, a condizione che siano stati debitamente istruiti e/o supervisionati in merito all'uso sicuro dell'apparecchiatura e a condizione che comprendano i potenziali pericoli previsti.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchiatura.
- I bambini non devono eseguire interventi di pulizia e manutenzione sull'apparecchiatura senza essere supervisionati.
- Tenere gli imballaggi lontano dai bambini e smaltirli in modo adeguato.

### 1.2 Avvertenze di sicurezza generali

- L'apparecchiatura è destinata all'uso domestico e applicazioni simili, tra cui:
  - case di campagna; cucine di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro
  - clienti di hotel, motel, bed and breakfast e altri ambienti residenziali
- Verificare che le aperture di ventilazione, sia sull'apparecchiatura che nella struttura da incasso, non siano ostruite.

- Non usare dispositivi elettrici o altri mezzi artificiali non raccomandati dal produttore allo scopo di accelerare il processo di sbrinamento.
- Non danneggiare il circuito refrigerante.
- Non utilizzare apparecchiature elettriche all'interno dei compartimenti di conservazione degli alimenti, ad eccezione di quelli consigliati dal costruttore.
- Non nebulizzare acqua né utilizzare vapore per pulire l'apparecchiatura.
- Pulire l'apparecchiatura con un panno inumidito e morbido. Utilizzare solo detersivi neutri. Non usare prodotti abrasivi, spugnette abrasive, solventi od oggetti metallici.
- Non conservare in questa apparecchiatura sostanze esplosive come bombolette spray contenenti un propellente infiammabile.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un tecnico autorizzato o da una persona qualificata per evitare situazioni di pericolo.

## 2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

### 2.1 Installazione



#### **AVVERTENZA!**

L'installazione dell'apparecchiatura deve essere eseguita da personale qualificato.

- Togliere tutto l'imballaggio e i bulloni per il trasporto.
- Non installare o utilizzare l'apparecchiatura se è danneggiata.
- Attenersi alle istruzioni fornite insieme all'apparecchiatura.
- Prestare sempre attenzione in fase di spostamento dell'apparecchiatura, dato che è pesante. Usare sempre i guanti di sicurezza e le calzature adeguate.
- Assicurarsi che l'aria possa circolare liberamente attorno all'apparecchiatura.
- Attendere almeno 4 ore prima di collegare l'apparecchiatura all'alimentazione. Questo serve a consentire all'olio di fluire nuovamente nel compressore.
- Non installare l'apparecchiatura in prossimità di radiatori, fornelli, forni o piani di cottura.
- La superficie posteriore dell'apparecchiatura deve essere appoggiata alla parete.
- Non installare l'apparecchiatura dove sia esposta alla luce solare diretta.
- Non installare questa apparecchiatura in luoghi troppo umidi o freddi, come aggiunte strutturali, garage o cantine.
- Quando si sposta l'apparecchiatura, sollevarla dal bordo anteriore, così da non graffiare il pavimento.

## 2.2 Collegamento elettrico



### AVVERTENZA!

Rischio di incendio e scossa elettrica.

- L'apparecchiatura deve disporre di una messa a terra.
- Verificare che i dati elettrici riportati sulla targhetta dei dati corrispondano a quelli dell'impianto. In caso contrario, contattare un elettricista.
- Utilizzare sempre una presa elettrica con contatto di protezione correttamente installata.
- Non utilizzare prese multiple e prolunghe.
- Accertarsi di non danneggiare i componenti elettrici (ad es. la spina di alimentazione, il cavo di alimentazione, il compressore). Contattare il Centro di Assistenza Autorizzato o un elettricista per sostituire i componenti elettrici.
- Il cavo di alimentazione deve rimanere sotto il livello della spina di alimentazione.
- Inserire la spina di alimentazione nella presa solo al termine dell'installazione. Verificare che la spina di alimentazione rimanga accessibile dopo l'installazione.
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchiatura. Tirare solo la spina.

## 2.3 Utilizzo



### AVVERTENZA!

Rischio di lesioni, scottature o scosse elettriche.

- Non modificare le specifiche tecniche dell'apparecchiatura.
- Non introdurre apparecchiature elettriche (ad es. gelatiere) nell'apparecchiatura se non specificamente consentito dal produttore.
- Fare attenzione a non danneggiare il circuito refrigerante. Esso contiene isobutano (R600a), un gas naturale con un alto livello di compatibilità ambientale, tuttavia il gas è infiammabile.

- Nel caso di danno al circuito refrigerante, assicurarsi che non si sviluppino fiamme libere e scintille nel locale. Aerare bene l'ambiente.
- Non appoggiare oggetti incandescenti sulle parti in plastica dell'apparecchiatura.
- Non introdurre bevande analcoliche nel vano congelatore. Si verrà a creare una pressione nel contenitore della bevanda.
- Non conservare gas e liquidi infiammabili nell'apparecchiatura.
- Non appoggiare o tenere liquidi o materiali infiammabili, né oggetti facilmente incendiabili sull'apparecchiatura, al suo interno o nelle immediate vicinanze.
- Non toccare il compressore o il condensatore. Sono incandescenti.
- Non togliere o toccare gli oggetti nel vano congelatore con le mani bagnate o umide.
- Non ricongelare del cibo precedentemente scongelato.
- Attenersi alle istruzioni per la conservazione riportate sulla confezione del cibo surgelato.

## 2.4 Pulizia e cura



### AVVERTENZA!

Vi è il rischio di ferirsi o danneggiare l'apparecchiatura.

- Prima di eseguire qualunque intervento di manutenzione, spegnere l'apparecchiatura ed estrarre la spina dalla presa.
- L'unità refrigerante di questa apparecchiatura contiene idrocarburi. L'unità deve essere ricaricata ed ispezionata esclusivamente da personale qualificato.
- Controllare regolarmente lo scarico dell'apparecchiatura e, se necessario, pulirlo. L'ostruzione dello scarico può causare un deposito di acqua di sbrinamento sul fondo dell'apparecchiatura.



## 2.5 Smaltimento



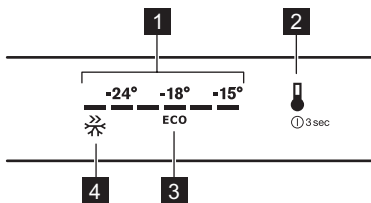
### AVVERTENZA!

Rischio di lesioni o soffocamento.

- Staccare la spina dall'alimentazione elettrica.
- Tagliare il cavo di rete e smaltirlo.
- Rimuovere la porta per evitare che bambini e animali domestici rimangano chiusi all'interno dell'apparecchiatura.

- Il circuito refrigerante e i materiali di isolamento di questa apparecchiatura rispettano l'ozono.
- La schiuma isolante contiene gas infiammabili. Contattare le autorità locali per ricevere informazioni su come smaltire correttamente l'apparecchiatura.
- Non danneggiare i componenti dell'unità refrigerante che si trovano vicino allo scambiatore di calore.

## 3. PANNELLO COMANDI



- 1** Scala della temperatura
- 2** Tasto temperatura
- 3** Icona modalità ECO
- 4** Icona FastFreeze

### 3.1 Accensione

1. Collegare l'apparecchiatura all'alimentazione.
2. Per accendere l'apparecchiatura, sfiorare il tasto temperatura finché tutti i LED non si accendono.



Dopo circa 3 secondi le spie LED si spengono e la temperatura viene impostata sulla modalità predefinita (modalità ECO). Solo il tasto temperatura e la spia LED vicino all'icona modalità ECO si accendono.

### 3.2 Spegnimento

1. Per spegnere l'apparecchiatura premere il tasto temperatura per 3 secondi.

Tutte le spie LED si spengono.

2. Per scollegare l'apparecchiatura dalla corrente elettrica, staccare la spina dalla presa di alimentazione.

### 3.3 Regolazione della temperatura

Per regolare la temperatura, premere il tasto temperatura. Ogni volta che viene premuto il tasto, la temperatura impostata si sposta di 1 posizione e la spia LED corrispondente si illumina. Premere il tasto della temperatura ripetutamente fino a che non viene selezionata la temperatura richiesta. L'impostazione viene memorizzata.



La selezione è progressiva, variando da -15°C a -24°C.  
 Impostazione più fredda:  
 -24°C.  
 Impostazione più calda:  
 -15°C  
 Impostazione più adeguata:  
 ECO modalità (-18°C).

È importante ricordare che la temperatura all'interno dell'apparecchiatura è condizionata dai seguenti fattori:

- Temperatura ambiente
- frequenza di apertura della porta

- quantità di alimenti conservati
- posizione dell'apparecchiatura.

### 3.4 Modalità sleep del display

Dopo 30 secondi senza nessuna interazione con l'apparecchiatura, il display passa in modalità sleep. Solo la spia LED corrispondente alla temperatura attualmente impostata si illumina in modo lieve. Tutti gli altri indicatori LED sono spenti. Per disattivare questa modalità premere il tasto temperatura.

### 3.5 modalità ECO

In questa modalità la temperatura è impostata a -18°C.



Questa è la temperatura ottimale per garantire una buona conservazione del cibo con un consumo energetico ridotto.

Per attivare ECO, premere il tasto della temperatura finché l'indicatore LED accanto all'icona modalità ECO, si illumina.

### 3.6 funzione FastFreeze

Qualora sia necessario diminuire rapidamente la temperatura nello scomparto congelatore per congelare rapidamente gli alimenti, consigliamo di attivare la funzione FastFreeze per conservare gli alimenti in modo corretto.

Per attivare questa funzione premere ripetutamente il tasto temperatura fino a che l'indicatore LED vicino all'icona FastFreeze non si accenderà. Si illumina anche l'indicatore LED corrispondente a -24°C.



Questa funzione si interrompe in modo automatico dopo 52 ore. Quando la funzione si disattiva viene ripristinata l'impostazione di temperatura precedente



Sarà possibile disattivare questa funzione in qualsiasi momento premendo il tasto temperatura e scegliendo la nuova impostazione di temperatura.

### 3.7 Allarme porta aperto

Se la porta è stata lasciata aperta per circa 80 secondi, l'allarme porta aperta si attiva. Il tasto temperatura e l'indicatore LED della temperatura attualmente impostata lampeggiano e l'audio è attivo.



Sarà possibile disattivare questo allarme chiudendo la porta o premendo il tasto temperatura.

### 3.8 Allarme di alta temperatura

L'eventuale aumento della temperatura all'interno dell'apparecchiatura (ad esempio in seguito a un'interruzione della corrente elettrica o all'apertura della porta) attiva l'allarme alta temperatura. L'indicatore LED della temperatura attualmente impostata lampeggia e l'audio è attivo.



Quando vengono ripristinate le normali condizioni di funzionamento, l'allarme temperatura elevata si disattiva. Sarà possibile disattivare questo allarme premendo il tasto temperatura.

## 4. UTILIZZO QUOTIDIANO



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 4.1 Conservazione dei surgelati

Al primo avvio o dopo un periodo di non utilizzo, lasciare in funzione l'apparecchiatura per almeno 2 ore attivando la funzione FastFreeze prima di introdurre gli alimenti. I cassetti del congelatore consentono di individuare rapidamente e facilmente la confezione di alimenti desiderata. Se occorre conservare grandi quantità di cibo, si consiglia di rimuovere tutti i cassetti ad eccezione del cassetto inferiore, la cui presenza è necessaria per assicurare la buona circolazione dell'aria. Su tutti i ripiani è possibile posizionare alimenti fino a una sporgenza massima di 15 mm dalla porta.



### AVVERTENZA!

In caso di sbrinamento accidentale, per esempio a causa di un'interruzione dell'alimentazione elettrica, se l'alimentazione manca per un periodo superiore al valore indicato nella tabella dei dati tecnici sotto "Tempo di risalita", il cibo scongelato deve essere consumato rapidamente o cucinato immediatamente e quindi ricongelato (dopo il raffreddamento).

### 4.2 Congelamento di alimenti freschi

Il vano congelatore è adatto al congelamento di cibi freschi e alla conservazione a lungo termine di alimenti congelati e surgelati.

Per congelare piccole quantità di alimenti freschi non è necessario modificare l'impostazione corrente.

Per congelare alimenti freschi, attivare la funzione FastFreeze almeno 24 ore prima di introdurla nel vano congelatore.

Riporre i cibi freschi da congelare nei due scomparti superiori.

La quantità massima di alimenti congelabile in 24 ore è riportata sulla targhetta dei dati, un'etichetta presente sulle pareti interne dell'apparecchiatura.

Il processo di congelamento dura 24 ore: non aggiungere altri alimenti da congelare per tutta la durata del processo.

Al termine del processo di congelamento, ritornare alla temperatura richiesta (vedere "FunzioneFastFreeze").

## 5. PULIZIA E CURA



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 5.1 Pulizia dell'interno

Prima di utilizzare l'apparecchiatura per la prima volta, lavare l'interno e gli accessori con acqua tiepida e sapone neutro per eliminare il tipico odore dei

prodotti nuovi, quindi asciugare accuratamente.



### ATTENZIONE!

Non usare detergenti corrosivi o polveri abrasive che possano danneggiare la finitura.

## 5.2 Pulizia periodica



### ATTENZIONE!

Evitare di tirare, spostare o danneggiare tubi e/o cavi all'interno dell'apparecchiatura.



### ATTENZIONE!

Prestare attenzione a non danneggiare il sistema refrigerante.



### ATTENZIONE!

Quando si sposta l'apparecchiatura, sollevarla per il bordo anteriore, così da non graffiare il pavimento.

L'apparecchiatura deve essere pulita regolarmente:

1. Lavare l'interno e gli accessori con acqua tiepida e sapone neutro.
2. Ispezionare regolarmente le guarnizioni della porta ed eliminare con un panno umido tracce di sporco e residui.
3. Risciacquare e asciugare accuratamente.

4. Pulire il condensatore e il compressore sul retro dell'apparecchiatura con una spazzola.  
Questa operazione migliorerà le prestazioni dell'apparecchiatura riducendone i consumi di energia.

## 5.3 Sbrinamento del congelatore

Il vano congelatore è "frost free". Ciò significa che non si forma brina durante il normale funzionamento sulle pareti interne dell'apparecchiatura o sugli alimenti.

## 5.4 Periodi di non utilizzo

Se l'apparecchiatura non viene utilizzata per un lungo periodo, adottare le seguenti precauzioni:

1. Scollegare l'apparecchiatura dalla rete elettrica.
2. Estrarre tutti gli alimenti.
3. Pulire l'apparecchiatura e tutti gli accessori.
4. Lasciare la porta/le porte socchiusa/e per evitare la formazione di odori sgradevoli.

# 6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

## 6.1 Cosa fare se...

Problema	Causa possibile	Soluzione
L'apparecchiatura è rumorosa.	L'apparecchiatura non è appoggiata in modo corretto.	Controllare se l'apparecchiatura è appoggiata in modo stabile.
L'allarme acustico o visivo è attivo.	L'apparecchiatura è stata accesa da poco o la temperatura è ancora troppo alta.	Fare riferimento alla sezione "Allarme porta aperta" o "Allarme di alta temperatura".
	La temperatura all'interno dell'apparecchiatura è troppo alta.	Fare riferimento alla sezione "Allarme porta aperta" o "Allarme di alta temperatura".

<b>Problema</b>	<b>Causa possibile</b>	<b>Soluzione</b>
Il compressore rimane sempre in funzione.	La temperatura impostata non è corretta.	Fare riferimento al capitolo "Uso dell'apparecchiatura".
	Sono stati introdotti molti alimenti contemporaneamente.	Attendere alcune ore e ricon-trollare la temperatura.
	La temperatura ambiente è troppo alta.	Fare riferimento al grafico della classe climatica sulla targhetta dei dati.
	Gli alimenti introdotti nell'apparecchiatura erano troppo caldi.	Lasciar raffreddare gli alimenti a temperatura ambiente prima di introdurli.
Il compressore non si avvia immediatamente dopo avere premuto il tasto FastFreeze, oppure dopo avere cambiato la temperatura.	La funzione FastFreeze è attiva.	Fare riferimento a "funzione FastFreeze".
	Ciò è normale, non si è verificato alcun errore.	Il compressore si avvia dopo un certo periodo di tempo.
	Presenza di acqua sul pavimento.	L'acqua di sbrinamento non viene scaricata nella bacinella di evaporazione posta sopra il compressore.
Impossibile impostare la temperatura.	La funzione FastFreeze o ShoppingMode è attiva.	Disattivare manualmente la funzione FastFreeze o ShoppingMode oppure aspettare a impostare la temperatura finché la funzione si disattiva automaticamente. Far riferimento alla "funzione FastFreeze o ShoppingMode".
La temperatura all'interno dell'apparecchiatura è troppo bassa/troppo alta.	Il regolatore della temperatura non è impostato correttamente.	Impostare una temperatura superiore/inferiore.
	La temperatura degli alimenti è troppo alta.	Prima di introdurre gli alimenti, lasciarli raffreddare a temperatura ambiente.
	La funzione FastFreeze è attiva.	Fare riferimento a "funzione FastFreeze".



Se il consiglio non da risultati, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato più vicino.

## 7. INSTALLAZIONE



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 7.1 Luogo d'installazione

Installare l'apparecchiatura in un luogo asciutto, ben ventilato, la cui temperatura ambiente corrisponda alla classe climatica indicata sulla targhetta dei dati del modello:

Classe climatica	Temperatura ambiente
SN	Da +10°C a + 32°C
N	Da +16°C a + 32°C
ST	Da +16°C a + 38°C
T	Da +16°C a + 43°C

### 7.2 Collegamento elettrico

- Prima di inserire la spina, verificare che la tensione e la frequenza riportate sulla targhetta dei dati corrispondano a quelle dell'impianto domestico.

- L'apparecchiatura deve disporre di una messa a terra. La spina del cavo di alimentazione è dotata di un apposito contatto. Se la presa di corrente dell'impianto domestico non è collegata a terra, allacciare l'apparecchiatura a una presa di terra separata in conformità alle norme in vigore, rivolgendosi a un elettricista qualificato.
- Il produttore declina ogni responsabilità qualora le suddette precauzioni di sicurezza non vengano rispettate.
- Questa apparecchiatura è conforme alle direttive CEE.

### 7.3 Installazione dell'apparecchiatura e possibilità di invertire la porta



Fare riferimento alle istruzioni dedicate all'installazione (requisiti di ventilazione, livellamento) e alla possibilità di invertire la porta.


## 8. DATI TECNICI


Altezza	1544 mm
Larghezza	595 mm
Profondità	668 mm
Tempo di risalita	15 ore

Tensione	230 - 240 V
Frequenza	50 Hz

I dati tecnici sono riportati sulla targhetta dei dati applicata sul lato esterno o interno dell'apparecchiatura e sull'etichetta dei valori energetici.

## 9. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE

Riciclare i materiali con il simbolo . Buttare l'imballaggio negli appositi contenitori per il riciclaggio. Aiutare a proteggere l'ambiente e la salute umana e a riciclare rifiuti derivanti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire le

apparecchiature che riportano il simbolo  insieme ai normali rifiuti domestici. Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza.



[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



280155702-A-1 12016

